N 347

2017

ción Lataciones de Servicio de la República Argentina

**Editorial:** 

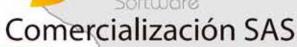
El precio de los combustibles líquidos, ¿liberados?

control del agua y emulsión tanques

**Estadísticas** 

Inflador calibrador de neumáticos requerido y rentable

MESA DE AYUDA 7X24 TECNOLOGÍA DE VANGUARDÍA



SISTEMA DESARROLLADO A MEDIDA PARA SU NEGOCIO HOMOLOGADO POR LAS PRINCIPALES PETROLERAS

Software como Servicio

MEJOR COMBINACIÓN PRODUCTO, PRECIOY CALIDAD ACTUALIZACIONES Y RENOVACIONES PERMANENTES

MÍNIMA INFRAESTUCTURA DE HARDWARE REQUERIDA FACTURACIÓN ELÉCTRONICA



acceda a nuestra presentación interactiva: debo.focasoftware.com

ventas@focasoftware.com

0261-4236208 / 011-59176060

#### El precio de los combustibles líquidos, ¿liberados?



El precio de los combustibles depende de factores muy específicos: petróleo, dólar e impuestos, expresó un importante CEO petrolero, en el reciente Coloquio de IDEA.

Ahora bien, el consumidor ¿dónde compra las naftas y el gasoil? ¿En los pozos de extracción de petróleo, en las refinerías? Obviamente que no: compra en las estaciones de servicio.

Como venimos apreciando desde hace años siempre el expendedor es el convidado de piedra en todas las definiciones sobre la macro política energética como asi también sobre la micro economía en la cual queda comprendido el precio de los combustibles en surtidor.

Desde que asumió el actual Gobierno Nacional no ha habido ninguna medida a favor de las estaciones de servicio. Desde el Ministerio de Energía y Minería nada se ha hecho. Sigue todo igual. Lo único que ha anunciado el

Ministro es la liberación de los precios.

Debemos señalar que de una vez por todas se deben contemplar los crecientes costos operativos que soporta una estación de servicio y las permanentes exigencias de las autoridades nacionales, provinciales y municipales. Merece un capítulo aparte las nuevas exigencias sobre medio ambiente que no están en sintonía con el porcentaje de bonificaciones que tiene cada estación de servicio.

Se impone como nunca antes la participación de las estaciones de servicio junto a las petroleras y al Ministerio de Energía y Minería para determinar todos y cada uno de los precios en la cadena de valor, comenzando por la extracción del crudo, su transporte, su destilación, la comercialización incluyendo el costo más alto que es el laboral. Como se ve, considerar solo petróleo, dólar e impuestos es apenas el inicio de una situación mucho más compleja.

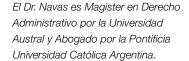
Finalmente, el Ministro de Energía y Minería ¿no está dispuesto a liderar nuevas condiciones en la relación sindicatos – estaciones de servicio, tal como lo hizo con la petroleras y los sindicatos para reducir los costos de extracción?

Recordamos, también, que cuando el Ministro fue CEO en la actividad privada, en dos reuniones nos transmitió que resultaría de mucha utilidad reunir a todos los integrantes de la cadena de valor incluyendo a petroleras, cámaras de estaciones de servicio y sindicatos para establecer efectivamente cuáles son los costos hasta el pico del surtidor. Retomamos desde **AES** esta propuesta del Ministro y estamos seguros que él podría convocar a todos los sectores y concretar esa aspiración.

Por último, ante la liberación del precio de los combustibles, nos preguntamos: ¿cómo seguirán los contratos de consignación de la principal petrolera de Argentina? Si bien hay liberación de precios mayoristas no la hay en los precios al consumidor.



Se impone necesariamente esta discusión para que todo el sistema de precios sea coherente. De lo contrario no podrá decirse que el precio de los combustibles líquidos ha sido liberado.







## AES - Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina Personería Jurídica (Resolución Ministerial R.M. 387 del 14-ABR-1961).

Presidente Honorario: Alberto J. M. Da Rocha

#### Consejo Directivo

Presidente: Sr. Alberto Héctor Vázquez Vicepresidente: Sr. Carlos Vázquez Secretario: Sr. Juan Carlos Madrazo

Tesorero: Sr. José Ciaramella Pro Tesorero: Sr. Néstor Barbarulo

Secretario de Actas: Sr. Carlos Daniel Madrazo

Vocales Titulares: Sr. Héctor Franco y Sr. Alberto Roccatagliata

Vocales Suplentes: Sres. José Alberto Martinez y Rubén Maximino Juiz

Revisores de cuentas: Sres. Domingo Ciaramella , Héctor Julio Annes y Mauro Osorio Secretaría Administrativa: Consultas e informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19

Av. Belgrano 3700 - (C1210AAR) CABA 4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2965

aes@aesargentina.com



#### Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de servicio, duales, líquidos y GNC

Dr. Luis María Navas
 Tel: 5032-9104 – 15 6043-5475

Asesoría Letrada

Dra. Laura Iris Rosatto
 Tel: 4957-2711 / 4931-2765

Asesoría Legal Laboral

• Dr. Jorge Macri Tel: 4371-6691

Lun/Mie/Vie de 15 a 19 hs.

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas

• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona

Tel: 4371-2488

Asesoría Societaria

- Lic. Horacio Colimodio Tel: 4545-8646
- Roberto Decarli

Departamento Técnico de seguros

- Carlos Braña Tel: 4952-6167
- Julio Alarcón Tel: 15 3384-2670

Medio Ambiente e Higiene y Seguridad Laboral

• Ing. Susana Caputo y Arq. Carlos Rosas

Tel: 4775-7250

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

#### SERVICIO DE INFORMES DE RIESGOS CREDITICIOS:

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas o jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A. Este servicio podrá ser solicitado por e-mail o telefónicamente.





SOFTWARE PARA ESTACIONES DE SERVICIO

- Homologado por las principales petroleras
- Diseño de interface moderna y sencilla de operar
- Configurable para cualquier forma de trabajo
- Sistema de comunicaciones inteligente
- Contabilidad integrada exportable a otros sistemas
- Tablero de comando y ratios para la toma de decisiones

#### Microsoft Partner

Silver Application Development

Calden Oil® es la evolución constante para gestionar y controlar estaciones de servicio, que incorpora la sorprendente tecnología Microsoft.NET combinada con la robustez de SQL.

- Actualizaciones y renovación permanente
- Mesa de ayuda y manual online
- Rapidez y seguridad de procesos
- o 25 años de experiencia
- Más de 700 instalaciones en todo el país



- > Gestión centralizada de varias estaciones e incluso, varias razones sociales.
- > Cuentas corrientes globales o restringidas a ciertas estaciones.
- Márgenes de rentabilidad bruta diferentes por estaciones.
- Recopilación de información agrupando estaciones.
- > Artículos y precios selectivos por estación.



- > Gestión de distribuidores mayoristas como YPF Directo y otros.
- > Cartas de porte, certificados de depósito, compraventa y consignación.
- > Actividades de clientes, tales como cultivos, campañas, campos, siembras.
- > Registro de lluvias e importación de datos.
- > Ficha de visitas a clientes.
- > Gestión de móviles y agenda de vencimientos.





Control de surtidores.



Identificación de playeros/despachos.



Telemedición de tanques.



Buzón electrónico de dinero con contador de billetes.



Control automático de flotas.

Etiquetas de precios electrónicas e inalámbricas.



#### **BISTRÓ.NET**

GESTIÓN DE RESTAURANTES, PARRILLAS Y ANEXOS



**PREMIOS.NET** 

GESTIÓN DE FIDELIZACIÓN



#### **CALDEN CHECK**

GESTIÓN DE VALES DE CONSUMOS ASOCIADOS A VENTAS PREPAGAS



#### PIT-STOP

GESTIÓN DE ÓRDENES DE SERVICIOS PARA LUBRICENTROS. GOMERÍAS. LAVADEROS. ETC.



**AONIKEN** 

Saavedra 39 7° B

+54 (0291) 4500290 ☐ info@grupoaoniken.com.ar f 💆 GrupoAoniken

www.grupoaoniken.com

П

### **EDITORIAL**

El precio de los combustibles líquidos, ¿liberados?

2

#### INSTITUCIONAL

Consejo Directivo Servicios Profesionales para Socios

# Información General Inflador calibrador de neumáticos Requerido y rentable

6

#### **Editor**

Dr. Luis María Navas

#### **Responsable Comercial**

Jorge Cravero 11 3980-0031 11 15 2534-3103 jcravero@aesargentina.com

Registro de la Propiedad Intelectual N° 1.321.592

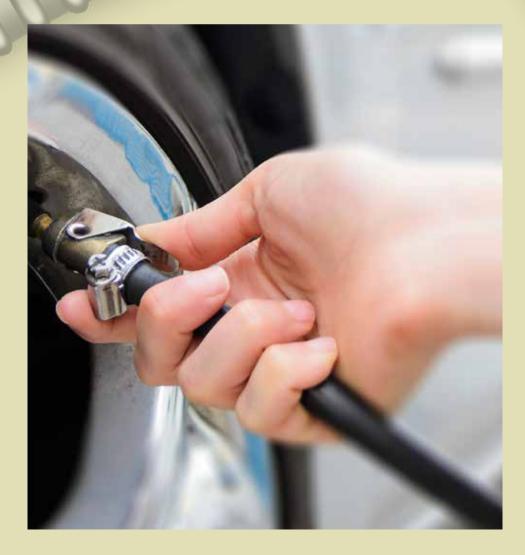
#### Dirección y Redacción

Av. Belgrano 3700 4957-2711 / 4931-2765 Fax: 4957-2925 aes@aesargentina.com www.notiaes.com

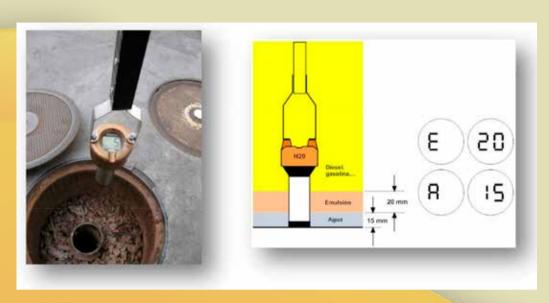
#### **Director**

Alberto Héctor Vázquez Presidente de AES

Revista AES se distribuye - desde 1962 - gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas - nacionales y extranjeras - vinculadas, directa o indirectamente, al expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material, está permitido si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

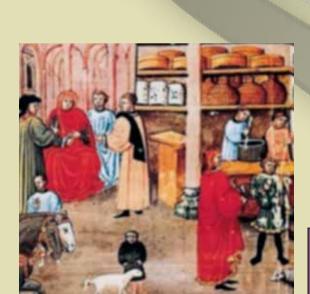


# Control del agua y emulsión en tanques de almacenamiento de combustibles



#### **Estadísticas**

34



El Cuento del mes
40

LA FARMACIA

# Inflador calibrador de neumáticos

Las exigencias en el negocio del expendio de combustible han convertido a los empresarios del sector en hábiles equilibristas sobre una delgada línea que divide lo negativo de lo rentable.

El cliente es informado, exigente, seducirlo requiere algo más que una propuesta de precios. Atraerlo al surtidor y que regrese (el auténtico negocio de los expendedores), es el objetivo primordial del empresario. Lograrlo conlleva una estrategia que amalgama una amplia oferta de servicios y beneficios.

El "Inflador calibrador de neumáticos" se ha convertido en uno de los servicios más requeridos y fidelizadores de clientes para una estación de servicio.

Sólido, durable, estético, de pie o pared. A cubierto o intemperie, el **Inflador calibrador de neumáticos** acompaña el paisaje de una estación de servicio, generando rentabilidad.

Revista AES dialogó con las principales empresas proveedoras del sector:



**Farina Expendedoras** está en el mercado desde 2002, comenzó fabricando expendedoras a medida y luego se volcó a desarrollar máquinas para las estaciones de servicio.

Tanto las petroleras como los grupos familiares tienen tres necesidades: "servicio-servicio" es por ello que hemos contratado a una persona exclusivamente para atender consultas técnicas, pedido de repuestos y seguimiento de servicios técnicos.

Ofrecer un servicio con los calibradores a monedas le permite al dueño de la estación tener un negocio donde antes tenía un problema. Al cobrar, los ingresos generados sirven para reponer los insumos que se rompen o se roban (picos, manguera, compresor, etc.). Donde se instalan estas máquinas, difícilmente se encuentre una fuera de servicio.

Arquitectura - Ingeniería - Proyecto y Supervisión de Obra de Estaciones de Servicio









## NEUMATICOS CON MONEDAS

ÚNICO EN EL MERCADO CON PARLANTE PARA INDICACIÓN SONORA DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS 30, ((C)



VERSIÓN DE PIE O PARA PARED



GARANTÍA DE 1 AÑO Y SERVICIO TÉCNICO EN TODO EL PAÍS. CONSULTE POR COMERCIALIZACIÓN EN SU ZONA.



ESTACIONES URBANAS/RUTERAS INSTALACIÓN EXTERIOR/INTERIOR BAJO CONSUMO LATERALES LUMINOSOS

MODELO LANIN Rinde 60 litros por hora

Agua Caliente Ofrecer un servicio con los calibradores a monedas le permite al dueño de la estación tener un negocio donde antes tenía un problema.

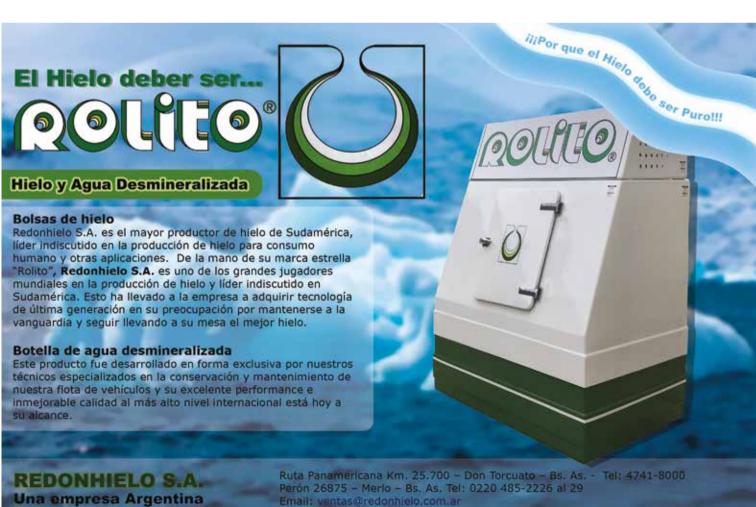
El hecho de que la máquina no sólo muestre la presión sino que la diga por parlante es una característica única en nuestro producto y muy valorada por los clientes.

Durante este año, saldrán las monedas de \$5 y \$10 y eso debería terminar con el problema del cambio. Lo cual dará un empuje significativo al mercado de las expendedoras.



Cristian Englebiene Presidente de Farina Vending







INFO@GLIXLEDS.COM 4744-8441

GNC COMBUSTIBLE LÍQUIDO

# PETROGLIX

PLANES DE FINANCIACIÓN

INDUSTRIA ARGENTINA

POWERED BY:

CREE &

FUENTES



VARIANTES DE POTENCIAS 60W | 75W | 100W 120W Y 150W



GARANTÍA HASTA 10 AÑOS

AHORRO 80%

Autorizado para Surtidores GNC "Certificado INTI-CITEI 2014N538X - Microfx S.A."

Enargas Resolución MJ N2016\_9128





OFICINA COMERCIAL - ARGENTINA

Ex Combatiente Juan Sánchez 3048 (1646) San Fernando - Buenos Aires info@glixleds.com (+5411) 4744-8441 ESCRITÓRIO COMERCIAL - BRASIL Avenida Ivo Mario Isaac Pires 2000 (CEP 06720-480) Cotia, São Paulo contato@glixleds.com (+5511) 4191-0179



# MIDEX SOLUCIONES PRECISAS

Desde principios de la década de 1990, Técnica Telcon S.R.L. se dedicó a la investigación, desarrollo, producción y fabricación de soluciones para gomerías, estaciones de servicio, terminales automotrices, fábricas de tractores, empresas de ómnibus y colectivos, etc.

En el año 1992 colocamos nuestro primer equipo de inflado y calibración de neumáticos. Teniendo el orgullo de haber sido los primeros en ese rubro en Argentina.



Somos una Pyme radicada en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. En estos 25 años de actividad, estuvimos siempre enfocados al cliente. Dándoles una rápida y profesional respuesta en cuanto al servicio técnico y constante mejora de nuestros productos.

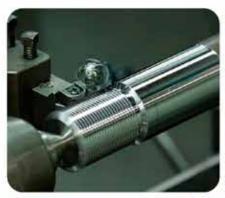
La confianza de nuestros clientes proviene de la amplia trayectoria, que garantiza productos de gran calidad. Estamos en continuo desarrollo, siempre atendiendo las necesidades del mercado.

Todos nuestros productos tienen garantía y servicio técnico especializado con presencia en todo el país.

Nuestros clientes son empresas de gran renombre en el rubro, como son: Automóvil Club Argentino, YPF, Shell, Dota, Toyota, ABB, Mercedes-Benz, Renault, Fiat, Honda, Techint, Refinor, Delta



















Confección de proyectos, ingeniería y asesoramiento - Montaje de estaciones de servicio y agroservices - Instalación, mantenimiento y reparación de surtidores - Ingeniería y mecanizados Surtidores nuevos y reacondicionados - Accesorios y repuestos





Compresión. Somos proveedores de distribuidores de equipos para estaciones de servicio.

Llegamos a los clientes a través de nuestra marca Midex. Dentro de la variedad de productos que ofrecemos se encuentran: infladores electrónicos de neumáticos, sistemas de control de surtidores, sistemas de control de flota y telemedición de tanques, como así también desarrollos especiales de ingeniería.

Nuestros equipos de inflado y calibración de neumáticos se destacan por su rapidez y precisión, logrando inflar las 4 cubiertas en menos de 4 minutos. Solamente debe ingresarse la presión de inflado deseada y el equipo hará el resto.

Disponemos de una amplia variedad de equipos para cada necesidad (motos, automóviles, ómnibus, camiones, tractores, bicicletas, pelotas...) Para interior y exterior, montaje de pared o de pie, etc. Son equipos de gran solidez y protección anticorrosiva. Nuestros infladores son elegantes y estilizados sin desentonar con el entorno.

- MP-100: para montaje panel (puede ser incorporado en gabinetes de diseño propio).
- MP-200: para pared.



Nuestros equipos de inflado y calibración de neumáticos se destacan por su rapidez y precisión, logrando inflar las 4 cubiertas en menos de 4 minutos. Solamente debe ingresarse la presión de inflado deseada y el equipo hará el resto.

- MP-300P: de pie.
- MP-300G: poste con brazo giratorio. Se evita que la manguera y pico rocen el suelo alargando su vida útil.

Calibradores para uso industrial (IN):

- Servicio pesado (camiones, ómnibus, etc.).
- Alto caudal (maquinaria agrícola, minera, etc.).
- Usos especiales (equipos configurables mediante PC, con alarmas visuales y sonoras, pudiendo configurarse hasta 50 programas diferentes). El modelo MP-200 se fabrica en aluminio inyectado. Son equipos de gran solidez y alta durabilidad y son antivandálicos. Las familias MP-100, MP-200 y MP-300 tienen su versión Industrial. El exclusivo firmware que da vida a nuestros equipos aprende con el uso. Logrando un correcto inflado sin importar el cambio de presión de entrada del compresor de aire o el tamaño variable de los neumáticos.



## **WILNOR SA**

Distributed Official

#### PETROBRAS LUBRAX

- Combustibles líquidos
- > Lubricantes a granel y envasados
- > Servicio técnico
- > Amplio stock Entrega inmediata
- > Envios al interior





SERVICIOS
Y PRODUCTOS
PARA ESTACIONES
Y PLANTAS DE
COMBUSTIBLES

— 65 AÑOS —
DE CONFIANZA, CREDIBILIDAD
Y SEGURIDAD

INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS ELECTRICOS APE
SISTEMA DE TELEMEDICION Y CONTROL DE FLOTAS
INSTALACIONES DE TANQUES PARA COMBUSTIBLES
EQUIPAMIENTOS, MANTENIMIENTOS
Y AUDITORIAS PARA PLANTAS Y CAMIONES
CALIBRACIONES VOLUMETRICAS CERTIFICADAS
INSUMOS Y REPUESTOS ORIGINALES
OBRAS CIVILES Y PINTURAS
MANTENIMIENTO DE SURTIDORES Y MEDIDORES VOLUMETRICOS

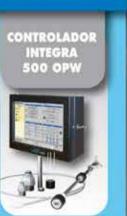




#### SISTEMA DE TELEMEDICION Y DETECCION DE PERDIDAS









REPRESENTANTES OFICIALES

















Av. Julio A Roca 435 • CP. X5000CQB • Córdoba - Argentina • TE: 0054 - 351- 468 0268 rot. / 468 0687

> E-Mail: ingenieria@pgsargentina.com ventas@pgsargentina.com

#### Sucursales:

Cnel. Zelaya 450 / TE: 0054 - 381-423 0192 /
 E-Mail: tucuman@pgsargentina.com / San Miguel de Tucumán-Tucumán
 Nicolás Avellaneda 2831 / TE: 0054 - 0261-421 6556 /
 E-Mail: mendoza@pgsargentina.com / Guaymallén - Mendoza

Fabricamos, también, calibradores con monedero, pudiéndose configurar el precio y tiempo disponible para el inflado, si van a utilizarse monedas y fichas de cortesía o solamente una de las dos.

Hay clientes que optan por instalar el equipo de inflado como "comodato", obteniendo una rentabilidad mensual, con todos los gastos de mantenimiento a cargo de Técnica Telcon S.R.L.

Las metas para lo que resta del año son no desviarnos de nuestra línea de trabajo, continuar con el desarrollo de productos de primer nivel y aumentar las existencias de equipos disponibles para minimizar los plazos de entregas.



Jorge Tobías Doroszczuk Departamento Técnico







Desarrolladores de equipos y aplicaciones, especializados en automatización orientada al campo del petróleo

- telemedición
- detección de pérdidas
- control de flotas y surtidores
- control de grupos electrógenos







Marcos Sastre 2891, C.A.B.A. 54 011 4501-3925 | +54 9 11-6800-2050

www.desitec.com.ar

## Alarcón - Braña

Productores de Seguros

#### ART

Responsabilidad Civil

Incendio

Seguro de Vida Obligatorio

Seguro de Vida Ley de Contrato

Robo

Caución

Accidentes Personales.

Mejoramos la cobertura de su auto y bajamos su costo

Más de 35 años de trayectoria en el mercado asegurador





En Pump Control nos dedicamos al diseño, desarrollo y producción de controladores electrónicos, software y sistemas de control diseñados especialmente para estaciones de servicio.

En la actualidad contamos con una trayectoria de más de 20 años en el mercado y una sólida presencia en el escenario internacional con exportaciones que alcanzan a más de 20 países cubriendo los 5 continentes. Poseemos la certificación del sistema de gestión de calidad ISO 9001:2008 lo que garantiza el diseño y producción de todos los equipos bajo las normas de calidad nacional e internacional, que nos permite competir en los mercados más exigentes a nivel internacional.

Ahora ofrecemos de manera opcional la versión con monedero, transformándolo en un servicio pago y con la posibilidad de recuperar la inversión en un corto plazo.

También ofrecemos la versión con pedestal dependiendo el espacio disponible y las necesidades del cliente.

Todas nuestras soluciones nacen y se desarrollan en nuestra planta de la zona de Mataderos, Ciudad



Autónoma de Buenos Aires. Esto nos independiza de consultas corporativas y nos da autonomía para adecuar rápidamente la solución a las necesidades de los diferentes tipos de clientes y a su envergadura.

Al tratarse de un desarrollo local y propio, tenemos la flexibilidad necesaria para adaptarnos a las diferentes estructuras que hay detrás de cada cliente.

Una de las principales ventajas que ofrece el inflador calibrador es la fidelización de los clientes, al permitirles



Inscripto en OPDS para extracción de Tanques y Sash (Res. Nº 3328)

- \* INSTALACION DE TANQUES
- \* PROTECCIONES CATODICAS / MEDICIONES
- \* INSTALACION DE PARARAYOS
- \* LIMPIEZA DE TANQUES

- \* PAVIMENTOS DE HORMIGON, FERROCEMENTADOS
- \* CAÑERIAS RIGIDAS Y FLEXIBLES
- \* PUESTA A TIERRA / MEDICIONES
- \* REJILLAS

Homologados por YPF y Petrobras para la instalación de tanques y cañerías





# Soluciones para Estaciones de Servicio

#### Control de stock y fugas en tanques

Solución para medir el stock y detectar fugas en tanques de combustible. Lleva un estricto control de inventario, previene la contaminación de terrenos y contratiempos por el sobrellenado de tanques.



#### Control de stock y ventas de combustible desde el celular



Pump Control Stock es una aplicación para celulares que brinda acceso a la información de stock y ventas de su estación de servicio de manera remota las 24hs del día de una o mas estaciones de servicio.

Ahora también brindamos servicios de reparación de sistemas de distintas marcas. Consulte por el suyo!

#### Controlador de surtidores

Solución que registra y almacena los despachos realizados por los surtidores de su estación de servicio. Realiza cierres de turno y brinda reportes y gráficos estadísticos con posibilidad de impresión.



El calibrador de neumáticos de Pump Control es un instrumento confiable y robusto que cumple con la función fundamental que es inflar neumáticos a la presión solicitada y que el cliente se retire satisfecho y con el objetivo cumplido.



disponer de una oferta completa de servicios para brindarles. Encontrar todo lo que necesitan en un solo lugar es muy valorado en actualidad. Nuestro calibrador es adquirido, por la empresa, como un servicio más a proveer a sus clientes, para brindar confiabilidad y precisión.

Ahora ofrecemos de manera opcional la versión con monedero, transformándolo en un servicio pago y con la posibilidad de recuperar la inversión en un corto plazo. También ofrecemos la versión con pedestal dependiendo el espacio disponible y las necesidades del cliente.

El estacionero, por el tipo de negocio requiere inmediatez, que guizás otros clientes no tengan. Además por tratarse, el inflado de cubiertas, de un servicio adyacente al principal del negocio, como lo es la provisión de combustible, no puede darse el lujo de fallar y causar una molestia al cliente.

En instalaciones privadas lo que se requiere es buen funcionamiento y durabilidad, como parte del equipamiento que utiliza su flota.

El calibrador de neumáticos de Pump Control es un instrumento confiable y robusto que cumple con la función fundamental que es inflar neumáticos a la presión solicitada y que el cliente se retire satisfecho y con el objetivo cumplido.

Se destaca por la calidad y confiabilidad, con teclas de control que son aptas para el trato rudo y constante, además de contar con un display de alto contraste y gran visibilidad.

Es un equipo especialmente diseñado para estaciones de servicio, talleres mecánicos, servicios de lavado de automóviles, centros de transporte y terminales de ómnibus, con altas prestaciones de precisión y confiabilidad.

Otros puntos a destacar son:

- Presión objetivo y presión del neumático en pantalla de LCD.
- Indicadores de fin de ciclo de inflado, con alarma lumínica y sonora.
- Indicadores de neumático pinchado.
- Gabinete resistente y duradero.
- Fácil instalación, y uso.

Somos proveedores de YPF y Pampa Energía, también contamos en nuestra cartera a empresas del calibre de Ferro Expreso Pampeano, ERSA Urbano, Belgrano Cargas, Andreani, Las Marías, Cementos Avellaneda, Papel Misionero y Amarilla Gas. Además sumamos una larga lista de estaciones de servicios de diferentes banderas y empresas con flotas privadas.



Diablitos braseros



Hemos encarado el último cuarto del año con muchos prospectos. Proyectamos seguir creciendo en el mercado local incrementando nuestra participación en el mercado.

También planeamos solidificar nuestra relación con YPF, PAMPA ENERGÍA y grupos empresariales que se desarrollan en el mercado local. Trabajamos además para consolidar alianzas con empresas multinacionales y sostener nuestro crecimiento vertical ampliando nuestra red de distribuidores internacionales, para ello hemos incorporado un responsable de ventas internacionales, buscando ampliar el aporte de ese segmento al profit de la empresa.

Omar Sebastiani Gerente Comercial



#### ¿CANSADO DEL VANDALISMO EN EL BAÑO DE SU ESTACIÓN?



Equipamiento Antivandálico para baño Público en Estaciones de Servicio





Marpa es una empresa familiar, con más de 15 años de experiencia en la fabricación de equipamientos para estaciones de servicio.

Marpa ha sido la primera en desarrollar e implementar en el país, el equipo calibrador de aire con monedas, el cual se ha ido modificando hasta actualizarce a la tecnología actual.

Marpa tiene una presencia preponderante en las estaciones de servicio de todo el país, lo que nos posiciona como la empresa líder en fabricación, instalación y mantenimiento en el segmento.

Marpa es muy conocida en el sector por sus Termos expendedores de agua caliente. Fabrica y provee además duchas automatizadas, control de apertura de puestas de baños, aspiradoras, etc.

El equipo calibrador fue desarrollado con el objetivo de reducir los gastos de mantenimiento que le ocasionaban al estacionero compresores; picos; mangueras; electricidad, entre otras cosas y generarle rentabilidad y fidelidad en su clientela.

Es habitual que estos equipos estén ubicados en espacios desprotegidos, donde suelen recibir un maltrato. Marpa fabricó un calibrador totalmente inviolable y robusto.



Su gabinete está realizado en fundición de aluminio en una sola pieza, paredes de 30 mm de espesor, un peso aproximado de 40 kg., cartel indicador de "Aire" de led con monedero electrónico temporizado.



Nuestro personal técnico se encuentra debidamente registrado conforme a la legislación vigente. Recibe capacitación permanente, lo que le permite resolver todos los problemas que pudieran sucitarse, incluso vandalismo.

Los calibradores de presión de aire Marpa, cuentan con servicio técnico propio en provincia de Buenos Aires; CABA; Entre Ríos; Corrientes; Córdoba; La Pampa y Mendoza.

Nuestro personal técnico se encuentra debidamente registrado conforme a la legislación vigente.

Recibe capacitación permanente, lo que le permite resolver todos los problemas que pudieran suscitarse, incluso vandalismo.

Pablo y Marcelo Robisso



- \*-Sistema de Gestión integral administrativo para estaciones de servicio.
- \*-Tarjeta de fidelización de clientes.
- \*-Conexión a surtidores de liquido y GNC.
- \*-Control de flotas. / \*-Control de sistema vía web.
- \*-Circuito cerrado de TV digital.
- \*-Controladores Fiscales

Carhue 15 - Capital Federal - CP C1408GBA Tel/Fax (5411) 4644-3334 y Rotativas - Web: www.wservice.com.ar

TERMOS EXPENDEDORES DE AGUA CALIENTE

Los fabricantes de los Termos expendedores de agua caliente presentan el nuevo modelo de calibrador automático de aire con moneda temporizado.

- - MODELO CON PIE

- Colocación a concesión
- Mantenimiento a cargo de Marpa
- Resistente
- Prácticamente inviolable

Ahorre en mantenimiento de sus equipos mientras aumenta su facturación



Equipos expendedores de AGUA CALIENTE



CALIBRADOR **AUTOMÁTICO TEMPORIZADO** 





















#### MARPA





Con el transcurso del tiempo hemos logrado diferenciarnos, mejorando calidad y prestación de servicios, ofreciendo amplia variedad de equipos y repuestos orientado al trasvase y medición de combustibles adaptados a la necesidad del cliente, abarcando todo tipo de actividad para estaciones de servicio, agroservices y el sector agrícola e industrial, haciendo énfasis en la atención brindada.

Pronto a cumplir 17 años en esta actividad, esperamos seguir contando con el respaldo de nuestros clientes y proveedores.

Intentamos informarnos permanentemente para minimizar errores y utilizamos los métodos de comunicación que tenemos a nuestro alcance para ser lo más didácticos posible, entendiendo que la obligación de asesorar al cliente es nuestra.

El inflador calibrador es un muy buen servicio, prácticamente imprescindible. Lo que está siempre en discusión, es si debe tener una tarifa o no, para la estación de servicio el negocio es vender combustible, pero tener servicios de distinto tipo, entre ellos el calibrador, es parte del negocio, tarifado o no.

El inflador calibrador es un muy buen servicio, prácticamente imprescindible. Lo que está siempre en discusión, es si debe tener una tarifa o no, para la estación de servicio el negocio es vender combustible, pero tener servicios de distinto tipo, entre ellos el calibrador, es parte del negocio, tarifado o no.





El empresario expendedor es un cliente muy particular, sabe que determinados repuestos son imprescindibles en su negocio que trabaja las 24 horas, de lunes a lunes, por eso hace hincapié en la entrega, de ello depende su funcionamiento, otros comercios tienen horarios y días de apertura y cierre.



La calidad en los materiales del producto es uno de los puntos principales a destacar, es más, estamos trabajando en nuevos gabinetes, fácil manejo y prestación, garantizando service post-venta en forma inmediata, con la lógica demora, dependiendo de las distancias.

Nuestros clientes se encuentran en todas las banderas, las principales Shell, Axion, YPF etc.







Buscaremos terminar este 2017 lo más ordenado posible y con toda la confianza en el próximo.

Raúl Miranda







## VENDINGBOX

Somos una empresa familiar con espíritu joven y de base tecnológica. Empezamos nuestro camino en el año 2010 estudiando las necesidades de las estaciones de servicio, encontramos un campo lleno de posibilidades. En función de ello surgió nuestro primer producto: "El Calibrador electrónico de neumáticos con validador de monedas temporizado".

Salimos al mercado con el nombre **AirWorld**. Sin embargo más tarde nuestro espíritu inquieto nos llevó a crear nuevos sistemas, de estas ideas salió la **"Expendedora de agua caliente modelo Palmier"** y la **"Aspiradora de Alta Potencia con Temporizador"** ambos con validadores de monedas.

El nombre de nuestra empresa ya no nos representaba comercialmente, pasamos de tener un producto a tener más de seis sistemas y prototipos en marcha. Por lo que nos reconvertimos y re-lanzamos nuestra marca, ahora somos **VendingBox "Comodatos y Sistemas Vending"**.

Nuestra buena atención y mantenimiento de máquinas es lo que el estacionero busca junto a seguridad e inviolabilidad de los gabinetes, la perdurabilidad de los picos, mangueras y el rápido modo de inflado mediante el uso de dispositivos.

El principal beneficio es la calibración exacta de los neumáticos en un tiempo corto que no excede de 4 a 5 minutos. No necesitando la ayuda de ninguna otra persona, con la lectura clara y rápida de las interfaces.

Las características del producto es la calidad del gabinete, enteramente realizado de fundición de aluminio junto con nuestro inmediato servicio técnico. Desarrollamos productos eficaces, seguros y confiables.

Nuestros productos se adaptan a todas las variantes y requerimientos del mercado de Estaciones de Servicio. Es el motivo por el que hemos alcanzado una importante expansión. Con nuestras máquinas y



Solución integral para la recertificación de Condiciones mínimas de Seguridad (CMS) de sus equipos compresores y surtidores de GNC



Nuestra experiencia se basa en el conocimiento detallado de las principales marcas de equipamientos instalados en EESS en Argentina, dado que todos los equipos nacionales o importados, han realizado la aprobación de sus diferentes modelos con nuestra empresa.

Bureau Veritas Argentina es el Organismo de Certificación acreditado por el ENARGAS para realizar un servicio de certificación óptimo en todo el país, avalado por su capacitación y experiencia.





Cambiamos nuestra marca para ser mejores. Ahora Somos **Vending Box** Sistemos Automotizados para Estaciones de Servicio.



Disponibilidad de Colores

CON MONITORED SATELITAL





#### Calibrador de Neumáticos con Validador de Monedas Temporizado

Display digital, pintura de polietileno, gabinete de fundición de aluminio, manguera flexible de acero forrado, caja de recaudación con cerradura independiente. En versión de pared o con pié atornillado.

#### Expendedora de Agua Caliente Palmier

Visor digital con temperatura y tiempo de llenado, construido en fibra de vidrio, iluminación led interna, chorro de agua contínuo y a baja presión (+-50 seg.), caja de recaudación con cerradura independiente...

Productos Seguros y Confiables

Comodatos Sistemas Vending Tel. 3465 663537/662749 De Germán y Gabriel Bosch Bombal (Santa Fe) Argentina vendingboxarg@gmail.com Facebook - VendingBox servicio técnico logramos llegar a estaciones de servicio de los más diversos puntos del país: Capital Federal y Conurbano bonaerense; Rosario; Córdoba; Santa Fe; Lobos; Mar del Plata; Necochea; Partido de La Costa; Entre Ríos; La Pampa; Catamarca; Neuquén; Río Negro, Santa Cruz, Santiago del Estero y San Miguel de Tucumán.

La máquina cuenta con un monedero el cual posee un contador incluido permitiendo así ver el estado de lo recaudado evitando así confusiones, dejamos duplicado de las llaves para que el expendedor pueda proveerse de monedas cada vez que lo necesiten.



Tratamos de crear productos innovadores que se adapten a todos los lugares y perfiles de estaciones de servicio. También posee características técnicas que nos ha permitido automatizar todas las tareas de mantenimiento.

Estamos enfocados en lograr un producto de máxima calidad, durabilidad y buena accesibilidad de cara al usuario, que también garantice un funcionamiento óptimo a largo plazo, por

lo que nuestros equipos casi no requieren mantenimiento. Para lograr esto recurrimos a lo último en tecnología, creemos que la innovación tecnológica es una puesta en valor muy fuerte.



Entendemos también la importancia del servicio post-venta, por lo que siempre procuramos que cada empresario expendedor se convierta en nuestro socio. Siendo el total de lo recaudado 50% para su empresa y 50% para la nuestra.

Personalizamos su logo enviando el original (no jpg)

Germán y Gabriel Bosch







- ✓ EQUIPAMIENTO INFORMÁTICO (GARANTÍA 3 AÑOS).-
- ✓ VENTA, INSTALACIÓN Y SERVICIO POST-VENTA.-
- ✓ ASESORAMIENTO A EMPRESAS Y CONSULTORÍA.-
- ✓ REDES ESTRUCTURADO E INALÁMBRICA WIFI.-
- √VPNs (Conexiones entre sucursales vía Internet).-
- √ CÁMARAS DE VIGILANCIA IP y CCTV.
- ✓ CIRCUITOS CERRADOS Y/O A TRAVES DE INTERNET.-
- ✓IMPRESORAS FISCALES Y CÓDIGO DE BARRAS.-
- ✓INSUMOS Y ACCESORIOS.-
- ✓ SERVICIO DE REPOSICIÓN -
- ✓INSTALACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE SERVIDORES.-
- ✓ PCS BAJO PLATAFORMA WINDOWS Y LINUX.-
- ✓ PROTECCIÓN DE DATOS Y BACKUP.-
- ✓ SISTEMAS DE AUDIO Y PROYECCIÓN.-
- ✓ PRESUPUESTOS SIN CARGO.-

SOLUCIONES INFORMATICAS



Desde 1999 **Almak S.R.L** es una empresa líder en fabricación, desarrollo, comercialización y distribución de máquinas expendedoras automáticas.

Desarrolló e instaló las primeras máquinas expendedoras automáticas de fotocopias en Capital Federal y zona sur de Buenos Aires.

Desde ese momento su crecimiento fue progresivo y continuo, ampliando la gama de productos: calibradores de neumáticos a monedas, expendedoras de agua caliente, aspiradoras autoservicio, control de acceso a sanitarios, control de duchas con fichas o monedas entre otros productos. Extendió su cobertura al Gran Buenos Aires, llegando actualmente a todo el país.

Almak S.R.L es líder porque entiende la industria del vending y lo que demanda el mercado. Contamos con un equipo de profesionales con una sólida formación académica en cada área y operadores técnicos calificados, asegurando el funcionamiento óptimo, reposición y limpieza periódica de cada equipo.

A lo largo del tiempo y con más de 18 años de trayectoria, **Almak S.R.L** ha logrado estar a la vanguardia de las necesidades de los usuarios, con la visión de anticiparse a las exigencias del mercado.

Todas estas características hacen que brindemos la mejor relación calidad-servicio, garantizando así el correcto funcionamiento de los equipos con asistencia técnica inmediata.

Nos ocupamos de la innovación tecnológica permanente y perfección constante en todos los detalles de nuestros





HILLY HAT S.R.L.

Atendemos a todo el país

Expendedoras para Estaciones de Servicio



Expendedores de agua caliente de alta recuperación



#### Calibrador de neumáticos a monedas

- Atractivo diseño de gran visibilidad (1,62mts)
- Acepta todo tipo de monedas de curso legal
- Robustez antivandálica
- Manguera de acero
- Filtro de aire

**Aspiradora** autoservicio a monedas

Control de acceso a sanitarios / duchas con monedas y/o fichas



Disponibles en concesión y venta según producto.

Instalación, mantenimiento y servicio técnico inmediato a cargo de ALMAK.

ÚNICOS CON SERVICIO TÉCNICO CON ATENCIÓN INMEDIATA EN 48HS

Av. H. Yrigoyen 7726 - Banfield - Bs.As. / Tel: (011) 4242-0432

www.almak.com.ar info@almak.com.ar

equipos y servicios. Trabajamos con componentes de última generación para brindar una rápida y cómoda gestión de autoservicio.

Hoy en día, han migrado los clientes que sólo van a inflar varias veces por día (por no arreglar el neumático pinchado) a aquellas estaciones desactualizadas que siguen regalando el aire. Por consecuencia, este cliente ocupa lugar en las playas, molestando y obstaculizando el paso del verdadero cliente potencial que va a cargar combustible.

En **Almak S.R.L** logramos satisfacer a petroleras y grupos familiares escuchando las necesidades de cada cliente en particular y brindándoles, de acuerdo a nuestra experiencia en el mercado, la mejor solución con velocidad de respuesta que no sólo satisfaga sus necesidades sino que supere sus expectativas.

Es muy importante para la estación poseer un calibrador de neumáticos a monedas de Almak S.R.L ya que **garantizamos que el equipo de AIRE esté siempre en funcionamiento**, esto atrae potenciales clientes de otros productos en la estación.

Para obtener los equipos, nuestros clientes no necesitan realizar ninguna inversión, simplemente solicitarlo escribiéndonos, llamándonos o desde nuestro Portal. Inmediatamente comenzará a disfrutar de sus ganancias.

"El cliente no busca que le regalen el aire, está dispuesto a pagar por el servicio, teniendo la seguridad de ir a la estación y saber que el aire se encontrará en perfecto funcionamiento"

**Almak SRL** se encargará del mantenimiento preventivo y correctivo del equipo, programación, actos de vandalismo e insumos con asistencia técnica inmediata.

**Almak SRL** no es simplemente su proveedor, no generamos un gasto sino que por el contrario aumentamos sus ganancias ya que somos su aliado de negocios.

En **Almak SRL** entendemos la industria petrolera y su necesidad de estar en servicio las 24hs los 365 días del año. Por este motivo, somos los primeros en encargarnos que nuestros equipos se encuentren siempre en servicio brindando **asistencia técnica inmediata**, manteniendo nuestros clientes conformes y que el usuario final pueda usarlos en todo momento.

El calibrador de neumáticos a monedas de Almak S.R.L se distingue por:

- El diseño más robusto, resistente y anti-vandálico del mercado.
- Modelo de pie y de pared (para clientes que poseen poco espacio)
- Aceptar todo tipo de monedas de curso legal con capacidad de programar una ficha de cortesía para clientes especiales.
- Producción propia nacional que se traduce en cortos tiempos de entrega, instalación y servicio técnico inmediato.
- Simple e intuitivo de usar.
- Diseño en L inspirado en mini-surtidor para continuar con las líneas estéticas de la estación.
- Diseño gráfico de AIRE de gran visibilidad que atrae potenciales clientes.
- Control en tiempo real del funcionamiento de nuestros equipos con acceso remoto online desde un dispositivo de escritorio o móvil ya sea desde una PC, celular, tablet o accediendo desde cualquier navegador.
- Servicio técnico preventivo permanente.
- Envío de solicitud de servicio técnico disponible para nuestros clientes las 24hs. los 365 días del año online desde nuestro Portal.

Nuestros principales clientes se encuentran en CABA, Gran Buenos Aires e interior del país.

Para lo que resta del año vamos a seguir a la vanguardia con más innovaciones brindándoles a nuestros clientes productos y servicios de excelencia aplicando como siempre tecnología de última generación.

Mauro Lapeyriere Presidente



# Estudio Zona

Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio

Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorias de Gestión
- Auditorias de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial

Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina

Tel.: 4371-2488 - Rotativas E-mail:info@estudiozona.com.ar En tanques de almacenamiento de combustibles

## Control del agua y emulsión

El advenimiento de las naftas mezcladas con etanol, y del diésel mezclado con biodiesel, obliga a un estricto control de los tanques de almacenamiento para evitar la contaminación por presencia de agua y emulsiones.

Este control es importante para asegurar la calidad del producto despachado, y evitar problemas con los clientes, debido a los efectos perjudiciales en los motores de los vehículos.

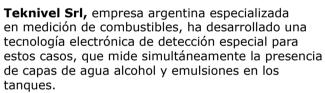
En el caso de las naftas, el alcohol contenido en las mismas se disolverá en el agua presente en el tanque, separándose de la nafta para formar una emulsión alcohol-agua.

En el caso del diésel y biodiesel, por ser higroscópicos atraerán y retendrán agua ya sea de la humedad ambiente, o del agua acumulada por malas técnicas de manejo de combustible, como la falta de mantenimiento de cierres apropiados en los tangues de almacenamiento, tuberías de llenado defectuosas y respiraderos.

El agua se presenta en el diésel como una emulsión (o sea una mezcla de agua dispersada uniformemente en el combustible) o como agua libre (agua que se ha separado para formar una interfaz visible entre el agua más pesada y el combustible ligero flotando sobre el agua).

El agua producirá problemas en los vehículos como: dificultades en el arranque, menor rendimiento energético, corrosión de tanques de almacenamiento y componentes, aumento del desgaste del sistema de combustible debido a la reducción de lubricidad, inoperabilidad a baja temperatura debido a la formación de cristales de hielo, crecimiento de "barro" microbiano que puede obstruir filtros, etc.

Por lo anterior resulta muy importante asegurar la calidad del producto despachado, y eso se puede lograr con un sistema de control y detección que sea confiable, práctico, y que permita decidir a tiempo la eliminación del agua y emulsión en el tanque.

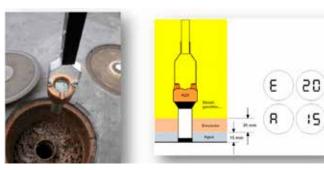


Esta tecnología, que no posee flotantes ni partes móviles que pueden trabarse por la inevitable presencia de impurezas en el fondo de los tanques, está incorporada en el medidor portátil

**Teknivel H20** (para un control básico diario), y también se ha incorporado en las sondas H1A que utiliza el Telemedidor Inalámbrico WTC10.

#### H20

El medidor portátil H20 se fija a la varilla de medición, y al retirarlo del tanque luego de una medición ordinaria de stock, permite conocer la presencia simultánea de agua y emulsión por medio de una pantalla digital, con mayor confiabilidad y practicidad que las clásicas pastas detectoras.

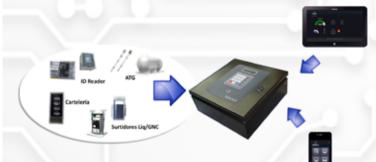






Control de playa integrado con acceso remoto

Control de surtidores Dual Telemedición de Tanques Independiente o Integrada Control de Reabastecimiento para Flota y Agro



Arquitectura modular y en estado sólido
Gran capacidad de almacenamiento
Sin licencias de software complementarias
Reportes de Ventas, Stock, Conciliación, Recepciones,
Alarmas, Envio de mails

Interface abierta a sistemas de gestión de ventas Accesible desde SO Windows, Linux, Android, IOS



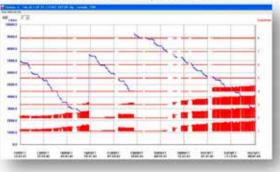
#### **WTC10**

El Telemedidor Inalámbrico Teknivel WTC10 mide en forma periódica y automática el stock y demás variables de todos los tanques, creando un registro en el tiempo de todas sus mediciones: Nivel; Litros; Temperatura; Mermas; Pérdidas; Agua y Emulsión.

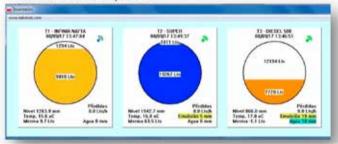
Instalación sin cables ni roturas de Playa



Análisis e Identificación de problemas



#### Información en tiempo real





Consola Inalámbrica con Impresora de tickets







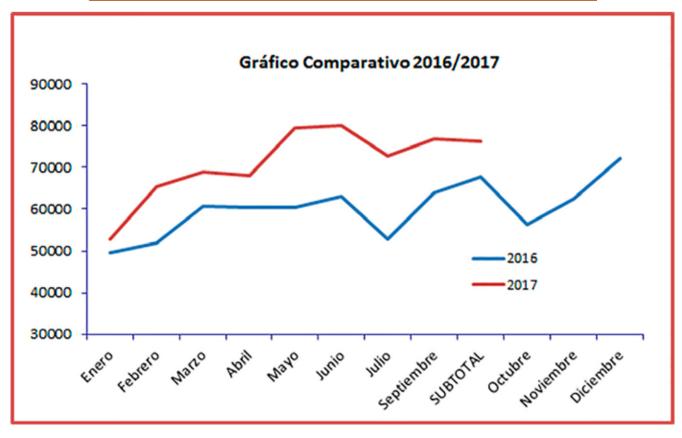






Líderes en diseño y provisión de equipamiento gastronómico para Tiendas de Estaciones de Servicios

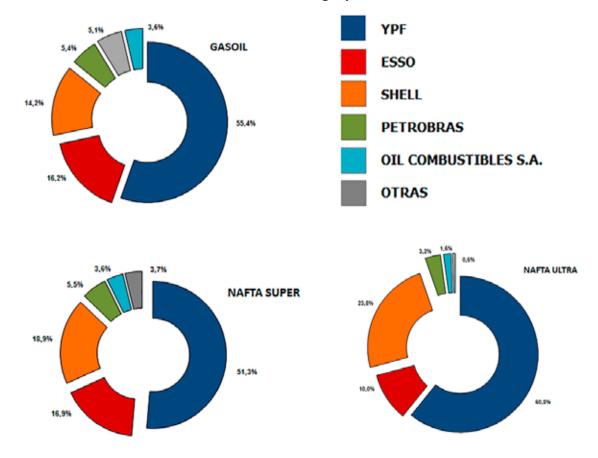
ADEFA Asociación de fabrica de automotores Ventas a Concesionarios												
Período 2016 2017 Dif. Absoluta Dif. Relativa												
Enero	49545	52841	3296	6,7%								
Febrero	51900	65274	13374	25,8%								
Marzo	60694	68947	8253	13,6%								
Abril	60513	68117	7604	12,6%								
Mayo	60360	79521	19161	31,7%								
Junio	63192	80172	16980	26,9%								
Julio	52678	72684	20006	38,0%								
Agosto	63952	76700	12748	19,9%								
Septiembre	67816	76192	8376	12,4%								
SUBTOTAL	530650	640448	109798	20,7%								
Octubre	56357											
Noviembre	62401											
Diciembre	72003											
SUBTOTAL	721411											



	(Añ	O de COMBUSTIBLES LIQUIDOS os 2016 - 2017) letros cúbicos						
Mes	Gas Oil	s Oil Nafta Grado 2 (Súper) Na						
Junio	1261265	489469	180251					
Julio	1142566	506287	200288					
Agosto	1182312	528027	197487					
Septiembre	1182312	528027	197487					
Octubre	1084882	522125	209508					
Noviembre	1132509	514107	212136					
Diciembre	1163344	569727	250131					
Enero	1050952	552923	246104					
Febrero	951767	497857	218093					
Marzo	1147252	541400	233626					
Abril	1060929	502352	220734					
Mayo	1192157	514362	225385					
Junio	1192157	514362	225385					
Julio	1153594	527227	245801					
Agosto	1188843	538685	245984					

#### Ventas de combustibles líquidos al mercado por petrolera Agosto 2017

Fuente: Ministerio de Energía y Minería



#### Gas entregado al sector GNC por Distribuidora En miles de m3 de 9300 Kcal Septiembre Octubre Diciembre Febrero Abril Mayo Enero Marzo Distribuidora Metrogas S.A. Gas Natural Ban S.A. Distribuidora de Gas del Centro S.A.

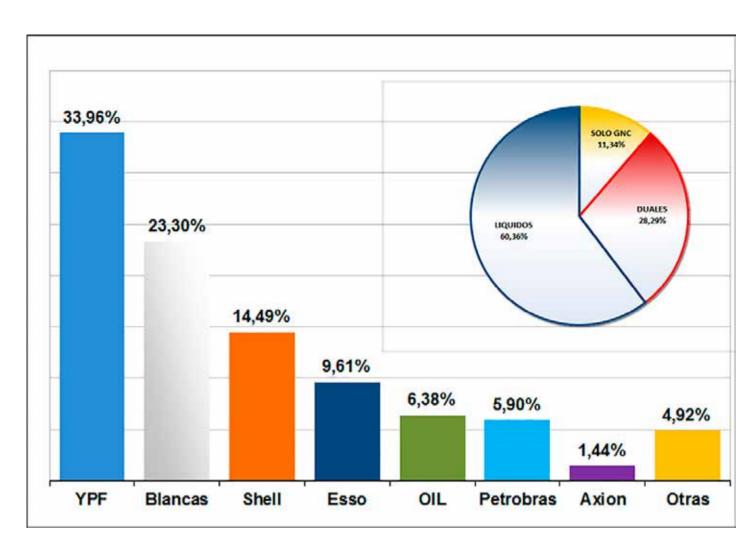
Julio Agosto Distribuidora de Gas Cuyana S.A. Litoral Gas S.A. Gasnea S.A. Pampeana S.A. Camuzzi Gas Total de gas entregado al GNC Total de gas Porcentaje del GNC 8,26% 10,77% 10,41% 9,83% 7,21% sobre el total Fuente: ENARGAS. Datos Operativos de Transporte y Distribución.



												PF	OVIN	CIA											
Bandera	Buenos Aires	Capital Federal	Catamarca	Chisto	Chubut	Cardoba	Corrientes	Entire 7000	Formosa	Adding	La Pampa	Laffords	Mendoza	Middenie	Neuquen	Ric Higgin	Salta	San June	San Luis	Saracon	Santa Fe	Sarriago est Estaro	Tierra del Fuego	Totomen	Totales
YPF	510	85	11	#	34	100	29	14	10	20	30	6	83		37	#	46	m	19	311	118		9	7	14
BLANCA	300	51	5	78	5	122	13	64	7	45	21	1	85	4	13	8	19	Ħ	14	d	151	31	0	28	10
SHELL CAPSA	298	50	9	10.	0	70	16	**	8	2	7	٠	18	*	4	8	4	ż	2	0	79	4	0	1	6
ESSO	156	41	6	1	3	67	9	27	5	ă,	4	8	7	13	3	3	1	8	11	13	57	ě	1	N	4
PETROBRAS	129	13	3	0	24	18	0	140	0	0	7	0	Ť	10	11	28	0	0	0	12	16	0	0	4	2
NL COMBUSTIBLES S.A.	103	340	3	1	0	34	14	ij.	0	2.	4	140	8	- 6	0	n	0	ž	5	0	49	·B	0	W	2
SOL PETROLEO	38	00	0	.0	1	ń	0	*	0	60	0	161	0	70	0	0	0	0	0	160	8	ь	0	16	4
REFINOR	0	0/	3	1043	0	2	0	0	0	16	0	2	0	//0	0	0.	18	0.	0	0.7	0	18	0	36	
ASPRO	23	2	0	E0 .	0		0	0	0	0)	0	0.0	3		10	120	0	0:	0	(0.5	6	(0)	0	36	ļ,
CAMUZZI GAS DEL SUR	6	0))	0	0	0	0	0	0	0	0)	0	(0)	0	00	0	3	0	0:	0	((0))	0	( <b>D</b> )	0	:0	
AGIRA	34	10	0	0.0	0	0	0	0	0	0)	0	100	0	(0	0	n	0	n	0	((0))	0	( <b>a</b> )	0	:0	ž
RHASA	2	00	0		0	9	0	0	0	9	0	.03	0	(0	0	0	0	0.7	0	(0)	0	P.	0	10	s
DAPSA S.A.	3	17	0	10	0	(0)	0		0	90	0	. 03	0	(9	0	0	0	0.1	0	0.	0	20	0	39	
PDV sur	2	70	0	D	0	0	0		0	e:	0	9.9	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
AXION	43	26	0	10	0	18	2	2	1	0	0	n	0	10	0	2	0	ě	0	0	9	8	0	0	
Totales:	1602	240	30	90	67	500	83	199	28		70	33	205	92	69	20	88	62	51	30	493	101	10	111	4

Colaboración Ing. Fernando Parente





Revista de la
Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Para que la publicidad de su empresa pueda estar presente en estas páginas

Contáctenos a: Jorge Cravero jcravero@aesargentina.com

(011) 3980-0031 \* 15 2534-3103

#### SUJETOS del SISTEMA de GNC

#### **OCTUBRE 2017**

Provincia	Vehiculos a GNC	Estaciones de GNC	PECs	CRPC	TdM
Buenos Aires	761481	895	44	17	495
Capital Federal	69563	127	14	4	64
Catamarca	8009	14	0	0	3
Chaco	240	0	0	0	0
Chubut	1181	3	0	0	2
Córdoba	279466	272	24	10	179
Corrientes	493	1	0	0	0
Entre Ríos	40311	66	4	3	52
Formosa	163	0	0	0	0
Jujuy	23878	34	2	1	11
La Pampa	6226	14	1	1	8
La Rioja	2514	7	0	0	2
Mendoza	124644	154	9	5	114
Misiones	138	0	0	0	0
Neuquén	9190	16	1	1	9
Río Negro	11956	25	0	0	16
S. del Estero	18135	40	2	2	8
Salta	39275	53	4	3	17
San Juan	36180	40	2	2	19
San Luis	31648	28	3	2	9
Santa Cruz	211	0	0	0	0
Santa Fe	146081	139	18	6	113
T. del Fuego	517	1	0	0	1
Tucumán	65234	96	4	4	26
Total País	1676734	2025	132	61	1148

PECs: Productores de Equipos Completos CRPC: Centros de Reprueba de Cilindros TdM: Talleres de Montaje

OPERACIONES de VEHICULOS a GNC											
2017											
Mes	Bajas	Revisión CRPC									
feb-17	1823	6454	3795	88877	8625						
mar-17	2238	8413	5379	133180	12221						
abr-17	1838	6805	4741	109275	10368						
may-17	2105	6510	5132	121510	11913						
jun-17	2010	5676	5268	122034	11712						
jul-17	2305	7924	5570	124442	12202						
ago-17	2237	8588	5709	134287	13411						
sep-17	1969	8162	5249	124246	12234						
		Fuente: EN	ARGAS								

# A FARMACIA

Nasrudín estaba sin trabajo y preguntó a algunos amigos a qué profesión podía dedicarse. Ellos le dijeron: -A ver Nasrudín... Tú eres un hombre muy capaz y sabes mucho sobre las propiedades medicinales de las hierbas. Podrías abrir una farmacia...

Nasrudín volvió a su casa, le estuvo dando vueltas a la cuestión durante unos días, y finalmente se dijo: "Sí, es una buena idea, creo que soy capaz de ser farmacéutico". Claro que Nasrudín estaba pasando por una época en la que deseaba ser muy prominente e importante. "No solo abriré una farmacia que se ocupe de hierbas. Abriré un establecimiento enorme y produciré un gran impacto...".

Entonces compró un local, instaló los estantes y vitrinas, y cuando llegó el momento de pintar la fachada colocó un andamio, lo cubrió con sábanas, y se puso a trabajar sin que nadie pudiera ver nada. A nadie le dejó ver cómo estaba pintando la fachada y qué nombre pondría a la farmacia.

Después de unos días distribuyo panfletos que decían: "Mañana es el gran día. Inauguración: mañana a las 9".

Todas las personas del pueblo y de los pueblos de los alrededores vinieron y se concentraron expectantes frente a la farmacia.

A las 9 en punto salió Nasrudín y, con gesto teatral, sacó la sábana que cubría la fachada de la tienda. La gente que allí estaba vio un gran cartel que decía:

#### "FARMACIA CÓSMICA Y GALÁCTICA DE NASRUDÍN"

Debajo, con letras más pequeñas: "Armonizada con influencias planetarias".

La gran mayoría de personas que asistieron a la inauguración quedaron muy impresionadas. Aquel día hizo mucho negocio, la gente no dejaba de comprar. Por la tarde el maestro de la escuela del pueblo le visitó y le dijo:

- -Francamente Nasrudín, estas afirmaciones que usted hace son un poco dudosas...
- -¿Dudosas por qué? -respondió Nasrudín-.
- -Eso de cósmica y galáctica, y armonizada con influencias planetarias, francamente...
- -No, no, no, no... -dijo Nasrudín- Todas las afirmaciones que yo hago sobre las influencias planetarias son absolutamente ciertas. Cuando sale el sol, abro la farmacia. Cuando el sol se pone, la cierro.



# Saeco

## Línea Vending







## Línea Profesional y (



Línea Aroma 🏉







Línea Aulika 🥏

SaGa Coffee Argentina S.A. Vedia 3892 CABA (junto al DOT)

54 11 4516-7755



saecovending.com.ar

una máquina para cada necesidad

# ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.





Tel.: (011) 4442-0112/4622-9857/4622-2853 Telefax: (011) 4442-0112/4622-9857 kefren@netizen.com.ar // cpassacqua@hotmail.com ventas@kefrenargentinasrl.com.ar